



Te edition

2 octobre (dimanche), de 12h00 à 18h00 Salle des Fêtes, Carouge

Organisée par le Japan Club of Geneva En collaboration avec la Ville de Carouge Sous le patronage du Consulat du Japon à Genève et du Comité des fêtes de l'Association de Nakamise (Asakusa, Tokyo)





7^e Fête japonaise

Dimanche 2 octobre 2016, 12h à 18h, Salle des Fêtes, Carouge

Organisée par le Japan Club of Geneva (JCG) en collaboration avec la Ville de Carouge sous le patronage du Consulat du Japon à Genève et du Comité des fêtes de l'Association de Nakamise (Asakusa, Tokyo)





Scène de la Salle des Fêtes

- Concert de «Wadaiko» (tambour japonais) par Ré Mi Taiko
- Présentation de fabrication de gâteaux japonais « Wagashi »
- Démonstration de cérémonie du thé par l'Ecole Urasenke
- Concert de flûte à bec par le groupe Cotori
- Démonstration de lai et de Ken (arts martiaux) par le groupe d'lai du Shung Do Kwan
- Démonstration d'Ikebana par l'Ecole Ikenobo
- Concert de chansons japonaises par Geneva Outa-no-kai
- Concours de Cosplay



💚 Espace aménagé de la Salle des Fêtes

- Atelier Kimono «yukata» par l'Atelier Nihonbuyo Genève
- Atelier «Washoku» (apprendre la cuisine japonaise)
- Démonstration de «Shiatsu»



Animations en plein air

- Présentation de la culture japonaise par le Consulat du Japon à Genève
- Danse folklorique «Bon-odori»
- Danse «Flash mob», dansons tous ensemble!

[Espace enfants / fête foraine]

Pêche de ballons à eau, expérience de calligraphie japonaise, pliage de papier «origami», barbe à papa

[Ventes de spécialités et objets japonais]

- Marché aux puces: vente de vaisselles, objets japonais
- Ha-Na by Atsuta: vente de kimono, sacs japonais
- · Anko-ya: confiseries japonaises

[Stands de restauration japonaise]

Yakitori, okonomiyaki, sushi, takoyaki, gâteaux japonais, boissons...et autres spécialités japonaises

Participants: Hiro Takahashi, Kakinuma, Nagomi, Sumo, Uchitomi, Uchino, Stand du JCG

[Stands d'information d'entreprises]

ANA, Japan Tours by ad gentes, JTB, KS Léman Consulting, Lakeview Relocation Services, Sunstar, Yuki Corporation

Pour de plus amples informations, consultez le site internet de la Fête japonaise (http://japanclubge.ch/fete/). Ce programme peut être sujet à modification.

舞台プログラム

- 和太鼓コンサート (礼実太鼓)
- 和菓子作りデモンストレーション
- 茶道デモンストレーション (裏千家)
- リコーダーアンサンブルコンサート (Cotori)
- 居合・剣術 実演(崇道館 居合道グループ)
- 生け花デモンストレーション(池坊)
- 日本の歌コンサート (ジュネーブお歌の会)
- コスプレコンテスト

── 屋内スペースでのプログラム

- 浴衣体験教室(アトリエ日本舞踊ジュネーブ)
- アトリエ和食
- 指圧デモンストレーション

🏴 広場での催し

- 日本文化の紹介(在ジュネーブ領事事務所)
- フラッシュモブ、みんなで一緒に踊ろう!

[子供広場・縁日]

水ヨーヨー釣り、習字体験教室、折り紙、綿菓子

[和風品等の販売]

蚤の市:和食器、和風小物などの販売

Ha-Na by Atsuta: 着物、袋物の販売

あんこや:日本の手作り菓子

[祭り屋台]

焼き鳥、お好み焼き、寿司、たこ焼き、和菓子、飲み物...その他 各種和食

参加店:ヒロ高橋、レストラン柿沼、レストラン和、レストランすも う、日本食品うちとみ、日本料理内野、JCG屋台

[企業ブース]

ANA、ジャパンツアーズ、JTB、KS レマン、レイクビューリロ ケーションサービス、サンスター、ユキコーポレーション

.

詳細については日本祭りホームページ(http://japanclubge.ch/fete/)をご 覧ください。なお、プログラムは一部内容が変更になる場合もありますの でご了承ください。